

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 92

**Vorwort:** Édito : la lecture, ce bain de jouvence  
**Autor:** Willa, Blaise

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# générations

## IMPRESSIONUM

### Editeur

«Générations» société coopérative, sans but lucratif

### Directeur de la publication et rédacteur en chef

Blaise Willa

### Rédaction

Jean-Marc Rapaz, chef d'édition  
Barbara Santos, journaliste RP  
Marie Tschumi, journaliste RP

### Collaborateurs

Martine Bernier, Véronique Châtel,  
Corinne Cuendet, Jean-Cosme Delaloye,  
Jean-François Duval, Isabelle Guisan,  
Nicole Métral, Bertrand Monnard,  
Rosette Poletti, Frédéric Rein, Brigitte  
Rosset, Audrey Sommer, Sylvie Ullmann,  
Ellen Weigand et Véronique Zbinden

### Marketing

Yoann Valnet, resp.  
Isabelle Bosson, (resp. events)

### Secrétariat

Marie-Christine Pitton, resp.

Viviane Hollenstein

Marie-Claude Lin  
abo@generations-plus.ch

Tél. 021 321 14 21

Mélanie Akrimi, apprentie

### Administration et rédaction

Rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21 - Fax 021 321 14 20  
Secrétariat ouvert  
de 8h30 à 12h et de 14h à 17h

### Abonnements

11 numéros par an 68 francs  
Etranger: prix sur demande

### Régie publicitaire

Suisse romande:  
Société coopérative Générations  
Département publicité  
Nathalie Soubrier  
Rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21 - Fax 021 321 14 20  
publicite@generations-plus.ch

### Suisse alémanique:

Publicitas SA  
Mürttschenstrasse 39 / CP 8010 Zürich  
Tél. 058 680 95 30 - Fax 058 680 95 31  
zeitschriften@publicitas.com

### Réalisation graphique

enzed, Nicolas Zentner  
Jonas Pahud, (DA)

### Correction

Maude Busset

### Lithographie

Jacqueline Rausis

### Impression

Vogt-Schild Druck AG

### Audience

100 000 lecteurs (MACH Basic 2017-1)  
(Tirage contrôlé: 32397)

**www.generations-plus.ch**

Pour nous joindre:  
contact@generations-plus.ch

imprimé en  
**suisse**

# La lecture, ce bain de jouvence

J'aurais pu vous parler de sujets graves et préoccupants, comme la maltraitance envers les personnes âgées qui toucherait en Suisse plus de 300 000 personnes (141 millions dans le monde). C'est énorme. L'OMS, qui vient de tirer la sonnette d'alarme, parle d'un phénomène «supérieur aux estimations précédentes», lequel «devrait encore augmenter» avec le vieillissement de la population mondiale. La maltraitance, c'est quoi? C'est évidemment ces actes de violence abjects commis dans les institutions et ou ces manques de soins criants qu'on découvre, un jour, ébahis, à la une de nos journaux. Ce sont aussi ces gestes, déplacés, ces regards, absents, ces mots, blessants ou infantilisants, qu'on lance à la figure d'une personne âgée, sans mesurer le mal qu'on vient de faire. Ce sont ces menaces ou ce chantage qu'on se permet, parce que ces personnes sont vieilles ou isolées. La plupart de ces actes, vous le lirez dans ce numéro, sont commis dans le cadre privé ou familial et touchent toutes les classes sociales, sans distinction. Taboue, la maltraitance doit être prévenue, dénoncée et combattue sans relâche, par les autorités — comme de nombreux cantons ou institutions commencent à le faire en Suisse —, mais aussi par les proches, la famille, les amis, témoins trop souvent complices et silencieux de ces mauvais traitements.



## Ecoutez-la et réjouissez-vous du grand âge : Claude Sarraute «bouffe», «drague» et «boit» comme jamais

J'aurais pu évoquer ici le grand âge, sous le regard pétillant et provocateur de la journaliste et chroniqueuse Claude Sarraute, qui vit ses 90 ans comme on rêve ses 20 ans : avec élan et gourmandise! Ecoutez-la et réjouissez-vous : Claude Sarraute «bouffe», «drague» et «boit» comme jamais, rit comme personne de ses fragilités. Au diable les précautions! A la mer les régimes débilitants et les exercices physiques lestés de plomb! «Trop fatiguant, scande-t-elle, trop contraignant, trop chiant.» 90 ans, le bel âge!

J'aurais pu dire tout cela, mais je me limiterai, à l'orée de l'été, à ne vous recommander qu'une activité : la lecture, merveilleuse et bienfaisante. Un bain de jouvence qu'on vous propose avec la découverte de jeunes auteurs romands ou d'autres, qui excellent déjà depuis de longues années, comme le Zurichois Martin Suter qui, pour *générations*, a accepté d'évoquer son nouveau roman, *éléphant*.

Bonne lecture, donc, bel été et rendez-vous en septembre prochain!

Blaise Willa,  
directeur de publication  
et rédacteur en chef